

Литература и искусство
г. Москва

23 МАЯ 1958

ПЕРЕПИСКА С ЗАРУБЕЖНЫМИ ДРУЗЬЯМИ

Вот уже несколько лет в Горьковской области, в городе Дзержинске работает драматический театр имени 30-летия Ленинского комсомола. Его спектакли «Настоящий человек» и «Поднятая целина», инсценировки которых написаны артистом театра Т. Лондоном, вызвали большой интерес общественности. Два раза театр с успехом показывал свои спектакли в Москве.

Интересна переписка этого театра с зарубежными друзьями.

Китайский драматург и переводчик Линь Юнь в своем письме в адрес театра попросил выслать текст пьесы «Настоящий человек» для перевода на китайский язык. В 1956 году спектакль «Настоящий человек» был поставлен Пекинским театром Народной - освободительной армии. Сейчас над пьесой работает Нанкинский театр Военно-воздушных

сил. Режиссеры этих театров просили прислать эскизы декораций, фотографии отдельных сцен. Их пожелание было охотно выполнено дзержинцами.

По просьбе Линь Юнь Т. Лондон послал в Китай текст инсценировки «Поднятой целины». В своем ответном письме китайский переводчик сообщил, что один из лучших театров Китая — Пекинский молодежный театр — предполагает поставить этот спектакль.

Приходят в дзержинский театр и письма из Чехословакии. В Праге, как сообщил переводчик Ю. Сайдлер, молодежный театр имени И. Волькера подготовил премьеру «Настоящего человека». На одной из репетиций спектакля побывал Алексей Маресьев. Началась работа над переводом на чешский язык инсценировки «Поднятой целины».